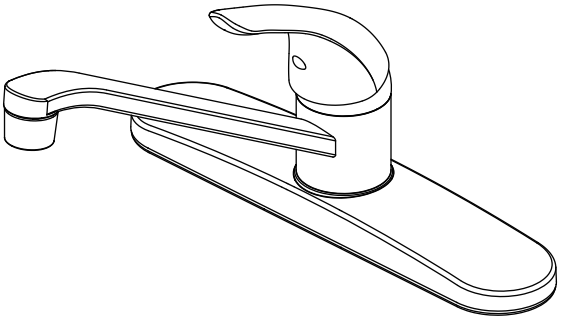
GLACIER BAY

| Model# | SKU# |
|---|---|
| 67552-2101 | 640-634 |
| 67552-2108D2 | 640-638 |

# INSTALLATION AND CARE GUIDE

## SINGLE-HANDLE KITCHEN FAUCET



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday
9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

***THANK YOU***

*We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this kitchen faucet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!*

# Table of Contents


**Important Information .....2**
**Warranty .....2**
**Pre-Installation.....2**
Planning Installation .....2
Tools and Hardware Required .....2
Package Contents.....3
**Installation.....4**
**Operation.....5**
**Care and Cleaning .....5**
**Troubleshooting.....5**
**Service Parts.....6**


# Important Information

□ Observe all local plumbing and building codes.
□ Cover the sink drain to avoid losing any parts.
□ Review the care and cleaning section included in this guide.

# Warranty

### LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

# Pre-Installation

### PLANNING INSTALLATION

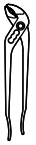
Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product. Contact customer service for replacement parts.

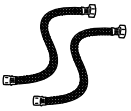
### TOOLS AND HARDWARE REQUIRED

Adjustable wrench

Safety goggles

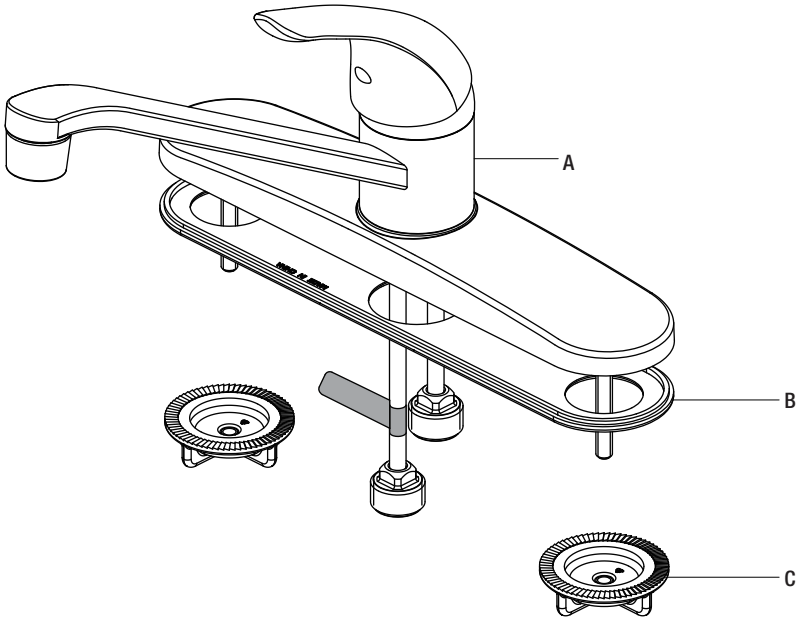
Silicone sealant


Channel lock pliers


(2) Supply lines

# Pre-Installation (continued)

## PACKAGE CONTENTS




| Part | Description | Quantity |
|---|---|---|
| A | Faucet | 1 |
| B | Gasket | 1 |
| C | Faucet mounting nut | 2 |



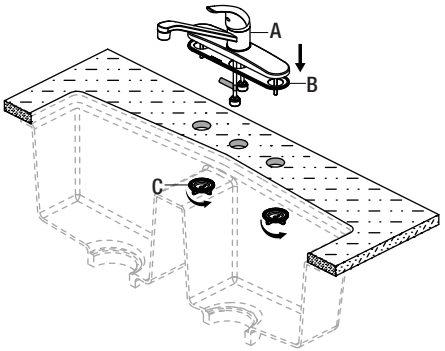
Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

# 1 Installing the faucet assembly

**CAUTION:** Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

- □ Shut off the water supply. Remove the old faucet.
- □ Clean the mounting surface.
- □ Ensure the gasket (B) is on the bottom of the new faucet (A).
- □ Place the faucet (A) through the mounting holes in the sink.
- □ Secure the faucet (A) to the sink using the mounting nuts (C) provided. Hand tighten only.

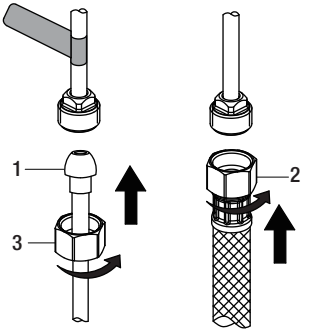
**NOTE:** If the sink is uneven, use silicone under the gasket (B).



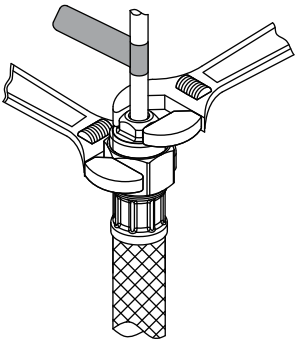

# 2 Making the water supply connections

**NOTE:** The hot side inlet tube is indicated by a label. If the label is not present, the hot supply tube is the longer of the two inlet tubes.

- □ Use 1/2 in. I.P.S. faucet connections (2), or use supply line coupling nuts (3) (not included) with a 3/8 in. O.D. ball-nose riser (1).



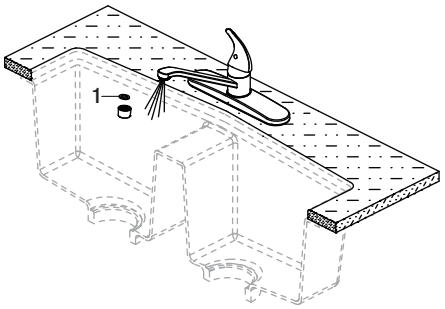

**NOTE:** Before tightening the faucet connector to the water supply, apply a second wrench to the supply tube fitting. This will prevent the supply tube from moving or twisting when tightening the faucet connector. Do not overtighten.



# Operation

## 1 Flushing and checking for leaks

**IMPORTANT:** After installation is complete, remove the aerator to flush the water lines. Do not lose the gasket (1) in the aerator.




- □ Ensuring the handles are in the off position, turn on the water supply and check for leaks. If you discover any leaks, check your connections to ensure they are installed properly.
- □ Remove the aerator and housing (if applicable). Turn on the hot and cold handles to allow the water to run for at least one minute. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.
- □ Turn off the water and reinstall the aerator and housing (if applicable).

# Care and Cleaning

- □ To clean, wipe down with a damp cloth and towel dry.
- □ Do not use abrasive cleaners, steel wool, or harsh chemicals when cleaning this faucet, or the warranty will be voided.

# Troubleshooting

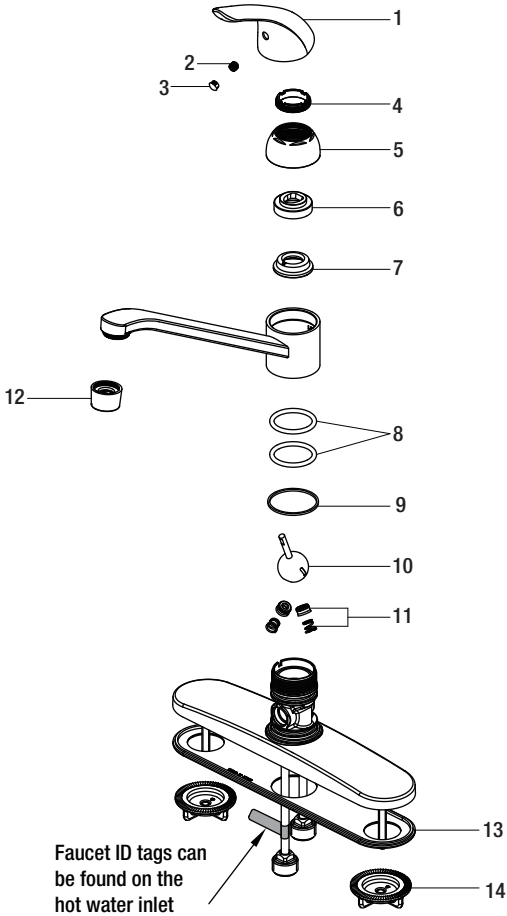
**NOTE:** Refer to the service parts section in this manual for a detailed drawing showing the location of the parts listed below.

| Problem | Possible Cause | Solution |
|---|---|---|
| There are leaks from the handle. | The bonnet nut has come loose and/or the washer is dirty or damaged. | □ Tighten the bonnet nut.<br>□ Clean or replace the washer. |
| The aerator has an irregular or reduced water flow. | The aerator is dirty or mis-fitted. | □ Remove the aerator and check for debris.<br>□ Ensure that the rubber washer is properly installed. |
| The water will not shut off completely. | The rubber seat and spring is dirty or broken. | □ Remove the cartridge to check the rubber seat and spring.<br>□ Clean or replace. |



Please contact 1-855-HD-GLACIER for further assistance.

## Service Parts




| Part | Description | Part Number |
|---|---|---|
| 1 | Handle | RP13163* |
| 2 | Set screw | RP50054 |
| 3 | Index | RP10042 |
| 4 | Bonnet nut | RP70371 |
| 5 | Cap | RP80330* |
| 6 | Cam | RP70107 |
| 7 | Cam washer | RP70108 |

| Part | Description | Part Number |
|---|---|---|
| 8 | O-ring | RP60032 |
| 9 | Ring | RP64070 |
| 10 | Mixer ball | RP22007 |
| 11 | Seat & Spring | RP22008 |
| 12 | Aerator | RP30140* |
| 13 | Gasket | RP70419 |
| 14 | Mounting nut | RP56036 |

*Specify Finish

Many replacement cartridges, aerators, and drain assemblies can be purchased at your local The Home Depot store or online at HOMEDEPOT.COM

## Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday
9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

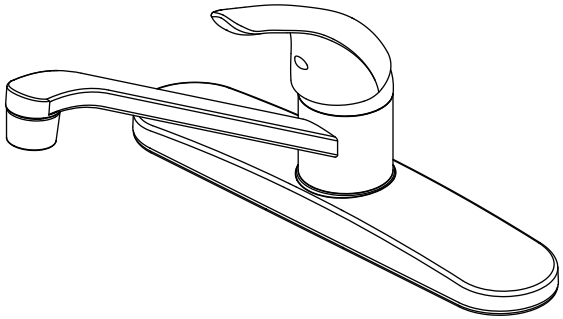
Retain this manual for future use.

GLACIER BAY

| Modelo núm. | SKU núm. |
|---|---|
| 67552-2101 | 640-634 |
| 67552-2108D2 | 640-638 |

# GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

## GRIFO PARA COCINA, DE UNA SOLA LLAVE



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m.(hora estándar del Este)

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

***GRACIAS***

*Agradecemos la con anza que has depositado en Glacier Bay al comprar este grifo para cocina. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!*

# Tabla de contenido


**Información importante .....9**
**Garantía.....9**
**Pre-instalación .....9**
Planificación de la instalación .....9
Herramientas y herrajes necesarios....9
Contenido del paquete.....10
**Instalación .....11**
**Funcionamiento.....12**
**Cuidado y limpieza .....12**
**Solución de problemas.....12**
**Piezas de repuesto .....13**


# Información importante

□ Cumple con todos los códigos locales de construcción y de plomería.
□ Cubre el drenaje del lavabo para evitar que se pierda alguna pieza.
□ Consulta la sección de mantenimiento y limpieza incluida en esta guía.

# Garantía

### GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Glacier Bay garantiza al comprador consumidor original que sus productos no presentan defectos materiales o de fabricación. Simplemente, devuelva el producto o pieza a cualquiera de las tiendas minoristas de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores se les extiende en la presente una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para obtener más detalles.

# Pre-instalación

### PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la lista de Contenido del paquete. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto. Comunícate con el servicio al cliente para piezas de repuesto.

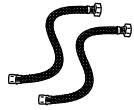
### HERRAMIENTAS Y HERRAJES NECESARIOS

Llave ajustable

Gafas de seguridad

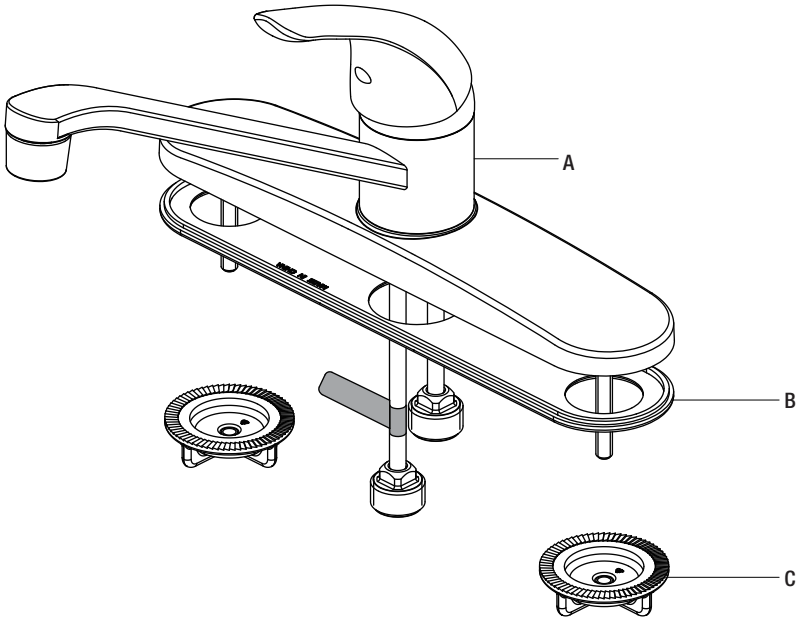
Sellador de silicona

Pinzas ajustables


Líneas de suministro

# Pre-instalación (continuación)

## CONTENIDO DEL PAQUETE



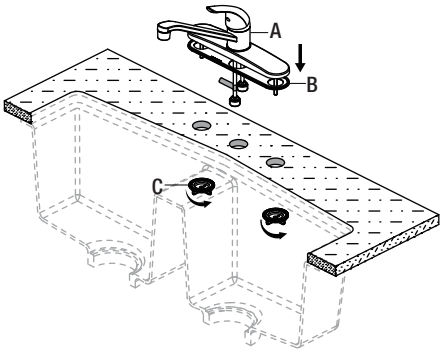

| Pieza | Descripción | Cantidad |
|---|---|---|
| A | Mezcladora | 1 |
| B | Junta | 1 |
| C | Tuerca de montaje de la mezcladora | 2 |

# 1 Cómo instalar el ensamblaje del grifo

**PRECAUCIÓN:** Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

- □ Cierra el suministro de agua. Retira el grifo anterior.
- □ Limpia la superficie de montaje.
- □ Asegúrate de que la junta (B) esté en la parte inferior de la mezcladora nueva (A).
- □ Coloca la mezcladora (A) en los orificios de montaje del lavabo.
- □ Asegura la mezcladora (A) al lavabo con las tuercas de montaje (C) suministradas. Aprieta con la mano solamente.

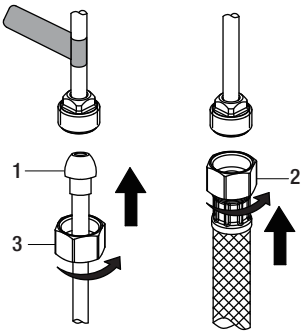
**NOTA:** Si el fregadero es irregular, usa silicona debajo de la junta (B).



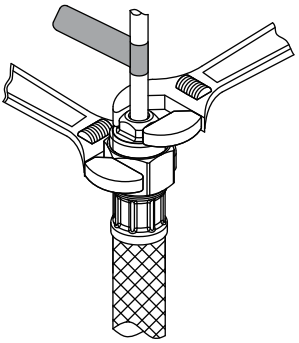

# 2 Cómo hacer las conexiones del suministro de agua

**NOTA:** El tubo de entrada del agua caliente se identifica con una etiqueta. Si no encuentras la etiqueta, el tubo de suministro del agua caliente es el más largo de los dos tubos de entrada.

- □ Usa conexiones de grifos de 1/2" IPS (2) o tuercas de acoplamiento de líneas de suministro (3) (no incluidas) con un tubo montante de bola de diámetro exterior de 3/8" (1).



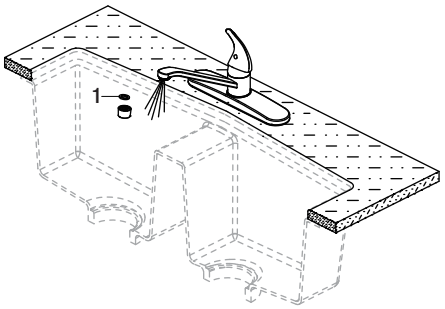

**NOTA:** Antes de apretar el conector del grifo al suministro de agua, fija el accesorio de la tubería de suministro colocando una segunda llave . Esto evitará que la tubería de suministro se mueva o gire cuando aprietes el conector del grifo. No aprietes demasiado.



# Funcionamiento

## 1 Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas

**IMPORTANTE:** Después de terminar la instalación, retira el aireador para purgar las tuberías de agua. No aflojes la junta (1) en el aireador.




- □ Con los manerales en la posición de cerrado, abre el suministro del agua y comprueba que no haya filtraciones. Si descubres alguna filtración, verifica tus conexiones para asegurarte de que estén instaladas adecuadamente.
- □ Retira el aireador y la carcasa (si corresponde). Abre los manerales del suministro de agua fría y caliente y deja que corran durante al menos un minuto cada una. Esto elimina cualquier desecho que pudiera dañar las piezas internas.
- □ Cierra el suministro de agua y vuelve a colocar el aireador y la carcasa (si corresponde).

# Cuidado y limpieza

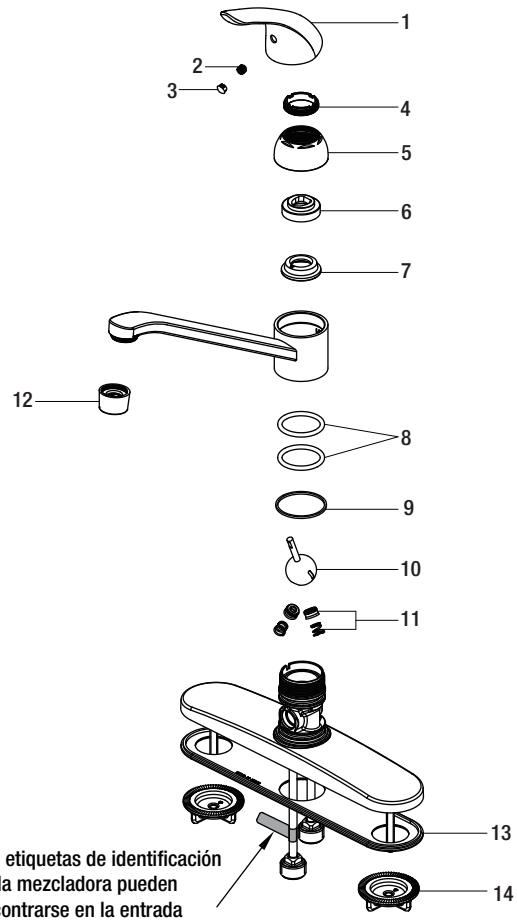
- □ Para limpiar, usa un paño húmedo y seca con una toalla.
- □ No uses limpiadores abrasivos, esponjas de alambre o productos químicos fuertes para limpiar esta mezcladora, pues ello anulará la garantía.

# Solución de problemas

**NOTA:** Consulta la sección de piezas de repuesto de este manual para ver un dibujo detallado que muestra la ubicación de las piezas enumeradas a continuación.

| Problema | Posible causa | Solución |
|---|---|---|
| Hay filtración por el maneral. | La tuerca del bonete se ha aflojado y/o la arandela está sucia o dañada. | □ Aprieta la tuerca del bonete.<br>□ Limpia la arandela o reemplázala. |
| El aireador tiene un flujo de agua irregular o reducido. | El aireador está sucio o mal instalado. | □ Retira el aireador y verifica si hay suciedades.<br>□ Asegúrate de que la arandela de goma esté bien instalada. |
| El suministro de agua no se corta completamente. | La base de goma y el resorte están sucios o rotos. | □ Retira el cartucho para verificar el estado de la base de goma y el resorte.<br>□ Limpia o reemplaza. |

# Piezas de repuesto




| Pieza | Descripción | Número de pieza |
|---|---|---|
| 1 | Llave | RP13163* |
| 2 | Tornillo de fijación | RP50054 |
| 3 | Índice | RP10042 |
| 4 | Tuerca del bonete | RP70371 |
| 5 | Tapa | RP80330* |
| 6 | Leva | RP70107 |
| 7 | Arandela de leva | RP70108 |

| Pieza | Descripción | Número de pieza |
|---|---|---|
| 8 | Aro tórico | RP60032 |
| 9 | Aro | RP64070 |
| 10 | Bola de la mezcladora | RP22007 |
| 11 | Base y resorte | RP22008 |
| 12 | Aireador | RP30140* |
| 13 | Junta | RP70419 |
| 14 | Tuerca de montaje | RP56036 |

*Especificar acabado

Muchos cartuchos de repuesto, aireadores y ensamblajes de drenaje pueden comprarse en tu tienda de The Home Depot local o por internet en WWW.HOMEDEPOT.COM

¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m.(hora estándar del Este)

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

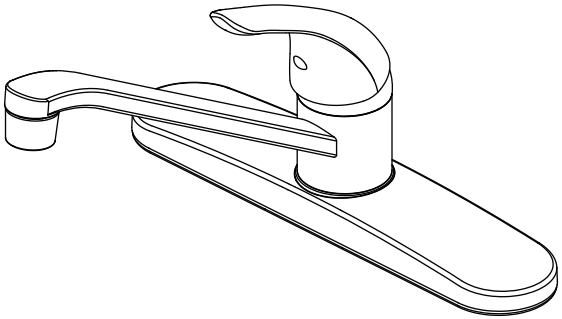
Conserva este manual para uso futuro.

GLACIER BAY

| Modèle n° | UGS n° |
|---|---|
| 67552-2101 | 640-634 |
| 67552-2108D2 | 640-638 |

# GUIDE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

## ROBINET DE CUISINE À UNE SEULE MANETTE



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

***THANK YOU***

*Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de cuisine. Nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Glacier Bay!*

# Table des matières


**Information importante .....16**
**Garantie.....16**
**Pré-installation .....16**
Planification de l'installation.....16
Outils et quincaillerie requis .....16
Contenu de l'emballage .....17
**Installation.....18**
**Utilisation.....19**
**Entretien et nettoyage .....19**
**Dépannage .....19**
**Pièces de rechange .....20**


# Information importante

□ Respectez tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.
□ Couvrez l'évacuation de l'évier pour éviter de perdre des pièces.
□ Consultez la section entretien et nettoyage comprise dans ce guide.

# Garantie

### GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Glacier Bay sont fabriqués selon des normes de qualité et une exécution supérieures et sont couverts par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis à l'acheteur original être exempts de vices de matériaux ou de fabrication. Nous remplacerons GRATUITEMENT tout produit ou pièce qui s'avèrera être défectueux. Tout simplement, retournez le produit/pièce à l'un des magasins Home Depot ou composez le 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) pour recevoir un article de remplacement. Une preuve d'achat (facture originale) de l'acheteur original doit être disponible pour toute réclamation au titre de la garantie Glacier Bay.

Cette garantie exclut tous dommages indirects et accessoires et toutes les défaillances découlant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de l'usure et de la détérioration normales. Cette garantie exclut tout usage industriel ou commercial. Pour de tels usages, il est offert aux acheteurs par les présentes une garantie limitée de cinq ans à compter de la date d'achat, tous les termes de la garantie ci-dessus étant applicables à l'exception de la durée.

Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et accessoires; par conséquent les restrictions précédentes pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers, toutefois d'autres droits peuvent s'appliquer selon la province où vous résidez. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous dans un magasin ou composez le 1-855-HD-GLACIER.

# Pré-installation

### PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

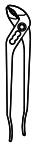
Avant de commencer l'assemblage de ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la section Contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

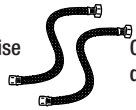
### OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS

Clé à molette

Lunettes de protection

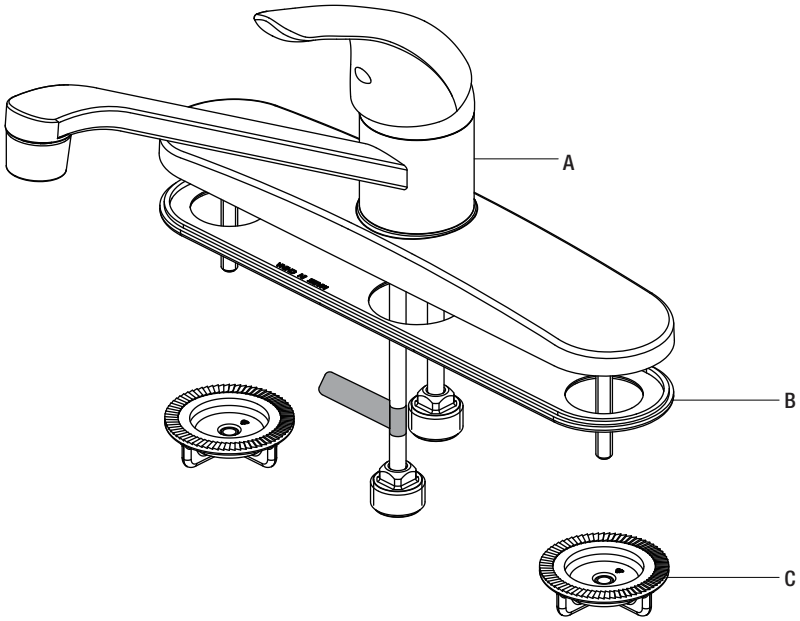
Mastic à la silicone


Pince multiprise à crémaillère


Conduites d'alimentation

# Pré-installation (suite)

**CONTENU DE L'EMBALLAGE**



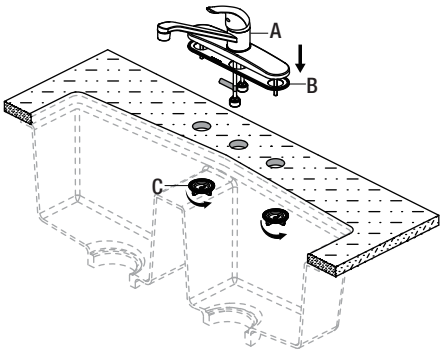

| Pièce | Description | Quantité |
|---|---|---|
| A | Robinet | 1 |
| B | Joint d'étanchéité | 1 |
| C | Écrou de montage du robinet | 2 |

# 1 Installation de l'ensemble de robinetterie

**ATTENTION :** Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

- □ Fermez l'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet.
- □ Nettoyez la surface de montage.
- □ Assurez-vous que le joint d'étanchéité (B) se trouve en bas du nouveau robinet (A).
- □ Placez le robinet (A) dans les trous de montage de l'évier.
- □ Fixez solidement le robinet (A) sur l'évier à l'aide des écrous de montage (C) fournis. Serrez à la main uniquement.

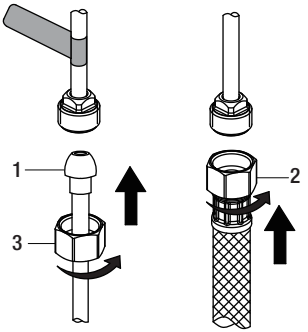
**REMARQUE :** Si le lavabo n'est pas de niveau, utilisez de la silicone sous le joint (B).



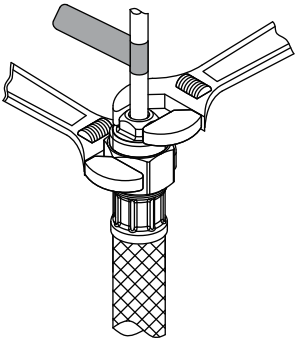

# 2 Raccordement des conduites d'alimentation en eau

**REMARQUE :** Le tuyau d'arrivée de l'eau chaude est indiqué par une étiquette. S'il n'y a pas d'étiquette, le tuyau d'arrivée de l'eau chaude est le plus long des deux tuyaux d'arrivée.

- □ Utilisez des raccords de robinet IPS de 1,27 cm (½ po) (2), ou utilisez des écrous d'accouplement pour conduite d'alimentation (3) (non compris) avec une colonne montante à bout sphérique de D.E. 9,53 mm (3/8 po) (1).



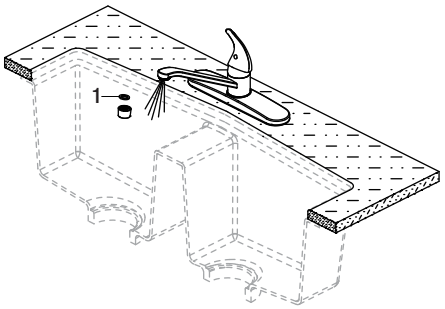

**REMARQUE :** Avant de serrer le raccord du robinet à l'alimentation en eau, installez une seconde clé sur le raccord du tuyau d'alimentation. Ainsi, le tuyau d'alimentation ne pourra pas bouger ni se tordre lorsque vous serrerez le raccord du robinet. Ne serrez pas trop.



# Utilisation

## 1 Purge et recherche de fuites

**IMPORTANT :** Une fois l'installation terminée, retirez l'aérateur pour purger les conduites d'alimentation en eau. Ne perdez pas le joint d'étanchéité (1) dans l'aérateur.




- □ Assurez-vous que les manettes sont en position fermée, ouvrez l'alimentation en eau et recherchez les fuites. Si vous découvrez des fuites, vérifiez vos raccords pour vous assurer qu'ils sont installés correctement.
- □ Ouvrez l'aérateur et le boîtier (si applicable). Ouvrez les manettes d'eau chaude et froide pour laisser couler l'eau pendant au moins une minute. Cela chasse les débris éventuels qui pourraient endommager les pièces internes.
- □ Coupez l'alimentation en eau et replacez l'aérateur et le boîtier (si applicable).

# Entretien et nettoyage

- □ Pour nettoyer, essuyez simplement avec un linge humide et séchez avec une serviette.
- □ N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de la laine d'acier ou de produits chimiques abrasifs pour nettoyer ce robinet, sinon la garantie sera annulée.

# Dépannage

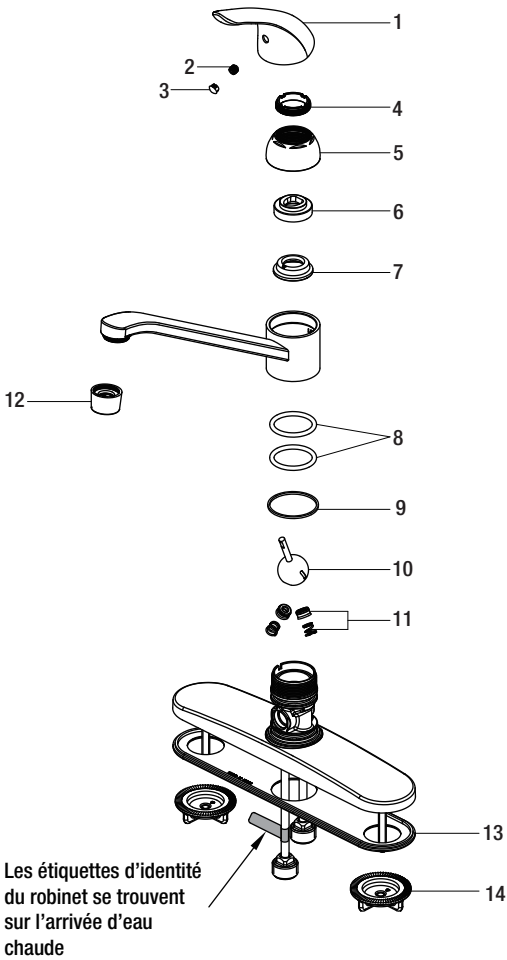
**REMARQUE :** Consultez la section pièces de rechange de ce guide pour une illustration détaillée de l'emplacement des pièces énumérées ci-dessous.

| Problème | Cause possible | Solution |
|---|---|---|
| La manette fuit. | L'écrou de chapeau s'est desserré et/ou la rondelle est sale ou endommagée. | □ Serrez l'écrou de chapeau.<br>□ Nettoyez ou remplacez la rondelle. |
| L'aérateur produit un débit d'eau irrégulier ou réduit. | L'aérateur est sale ou mal adapté. | □ Retirez l'aérateur et vérifiez s'il y a des débris.<br>□ Assurez-vous que la rondelle en caoutchouc est installée correctement. |
| L'eau ne se ferme pas complètement. | L'assise en caoutchouc et le ressort sont sales ou cassés. | □ Retirez la cartouche pour vérifier l'assise en caoutchouc et le ressort.<br>□ Nettoyez ou remplacez. |



Veuillez composer le 1-855-HD-GLACIER pour une assistance supplémentaire.

# Pièces de rechange




| Pièce | Description | Numéro de pièce |
|---|---|---|
| 1 | Manette | RP13163* |
| 2 | Vis de pression | RP50054 |
| 3 | Indicateur | RP10042 |
| 4 | Écrou de chapeau | RP70371 |
| 5 | Capuchon | RP80330* |
| 6 | Came | RP70107 |
| 7 | Rondelle de came | RP70108 |

| Pièce | Description | Numéro de pièce |
|---|---|---|
| 8 | Joint torique | RP60032 |
| 9 | Anneau | RP64070 |
| 10 | Mitigeur | RP22007 |
| 11 | Siège et ressort | RP22008 |
| 12 | Aérateur | RP30140* |
| 13 | Joint d'étanchéité | RP70419 |
| 14 | Écrou de montage | RP56036 |

*Spécifiez un fini

De nombreuses cartouches, aérateurs et évacuations de rechange sont proposés à votre magasin Home Depot le plus proche ou en ligne, sur WWW.HOMEDEPOT.COM

Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.